ZONDA

Manual de Usuario en Español

Modelo ZMCK888

Le agradecemos que haya elegido nuestro **CELULAR ZMCK888**
*Lea detenidamente este manual antes de utilizar su teléfono.
*Para utilizar su celular de forma eficaz, le recomendamos que lea primero el capítulo sobre información general y notas sobre seguridad.

Tabla de Contenido

1 PRÓLOGO 4
2 PRECAUCIONES DE SEGURIDAD 5
3 CONOZCA SU TELÉFONO 8
3.1 IMAGEN DEL TELÉFONO 8
3.2 TECLAS 9
3.3 ICONOS Y SÍMBOLOS 14
4 COMENZANDO 15
4.1 INSTALACIÓN DE LA TARJETA SIM 15
4.2 INSTALACIÓN DE MEMORIA EXTERNA (T-FLASH.) 17
4.3 TRANSFERENCIA DE ARCHIVOS A LA T-FLASH. 18
4.4 CARGA DE LA BATERÍA 18
4.5 PROCEDIMIENTO PARA CARGAR LA BATERÍA 20
4.6 ENCENDER EL TELÉFONO 21
4.7 CONTRASEÑA DEL TELÉFONO 22
5 INGRESAR TEXTO 23
5.1 MODO DE ENTRADA 23
6 LLAMAR 25
6.1 REALIZAR UNA LLAMADA 25
6.2 CONTESTAR A UNA LLAMADA 25
7 MENÚ PRINCIPAL 26
7.1 LLAMADAS 26
7.2 STK 28
7.3 MULTIMEDIA 29
7.4 IMÁGENES 35
7.5 MENSAJES 36

7.6 CONTACTOS 42
7.7 ENTRETENIMIENTO 45
7.8 HERRAMIENTAS 45
7.9 MÚSICA 49
7.10 WEB MÓVIL 50
7.11 ZONDA APPS 51
7.12 CONFIGURACIÓN 58
8 APÉNDICE I - POSIBLES PROBLEMAS Y RAZONES 64
APÉNDICE II – ABREVIATURAS 66

1. Prólogo

Gracias por comprar este teléfono.

Para garantizar el óptimo funcionamiento de su teléfono móvil, por favor, siga las instrucciones de este manual para evitar posibles incidencias o averías.

Siga todas las advertencias de seguridad para evitar lesiones o daños al equipo.

Nos esforzamos continuamente para mejorar nuestros productos. Por lo tanto, nos reservamos el derecho a revisar este manual de usuario o retirarlo en cualquier momento sin previo aviso.

2. Precauciones de Seguridad

Por su seguridad y uso apropiado del teléfono móvil, por favor lea cuidadosamente las siguientes recomendaciones:

No encienda el teléfono cuando este cerca de materiales químicos, gasolineras u otro material explosivo.

Cuando maneje, no utilice su teléfono, salvo en situaciones de emergencia, use el manos libres. Estacione el vehículo en la orilla del camino siempre que realice una llamada.

Dado que el uso del teléfono puede causar interferencias en los aviones, nunca utilice el teléfono móvil en los aviones. El uso del teléfono móvil en los aviones es peligroso e ilegal; apague su teléfono móvil antes de abordar.

No utilice su teléfono cerca de marcapasos, aparatos para la sordera u otros equipos médicos, porque el teléfono puede causar interferencia con ellos.

El uso de partes y accesorios no originales es causa de invalidación de garantía.

No desarme el teléfono sin permiso, en caso de que su equipo falle, por favor contacte a su proveedor lo antes posible.

No conecte el cargador al teléfono sin la batería. Siempre apague el teléfono antes de quitar la batería, de lo contrario la memoria del teléfono puede dañarse.

Al cargar el teléfono, siempre manténgalo en un lugar con buena ventilación y lejos de objetos inflamables y explosivos. La única manera de apagar el dispositivo de carga después de cargar la batería es desconectarlo. Evite que el teléfono entre en contacto con cualquier líquido, una vez que se produce esta situación, extraiga la batería y contacte a su proveedor de inmediato.

No utilizar líquidos ni paños húmedos con limpiadores fuertes para limpiar el teléfono.

Con el fin de evitar magnetización, mantenga siempre el teléfono alejado de objetos magnéticos como discos, CD's, tarjetas de crédito. La información almacenada en ellos podría perderse.

No utilice el teléfono en el medio ambiente a altas o bajas temperaturas, no exponga el teléfono bajo los fuertes rayos del sol ni a un clima húmedo. La temperatura adecuada para el teléfono y los accesorios es 0º-40º Este teléfono cuenta con funciones de cámara, video y grabación de audio los cuales deben ser utilizados bajo las leyes y reglamentos establecidos.

El teléfono puede causar interferencia cuando está muy cerca de televisores, radios y ordenadores.

Mantenga siempre el teléfono fuera del alcance de los niños. No tire o azote el teléfono porque el maltrato puede dañar los circuitos internos y su estructura.

El uso de audífono o auriculares a un volumen alto puede ocasionar la pérdida permanente de audición. Fije el volumen a un nivel seguro. Si experimenta malestar

o zumbido en los oídos, reduzca el volumen o deje de usar los auriculares o audífonos.

Los tonos de timbre y los tonos de información se reproducen a través del altavoz. No se acerque el teléfono al oído cuando suene o cuando se ha encendido la función de Altavoz. De lo contrario corre el riesgo de daño grave permanente en su audición.

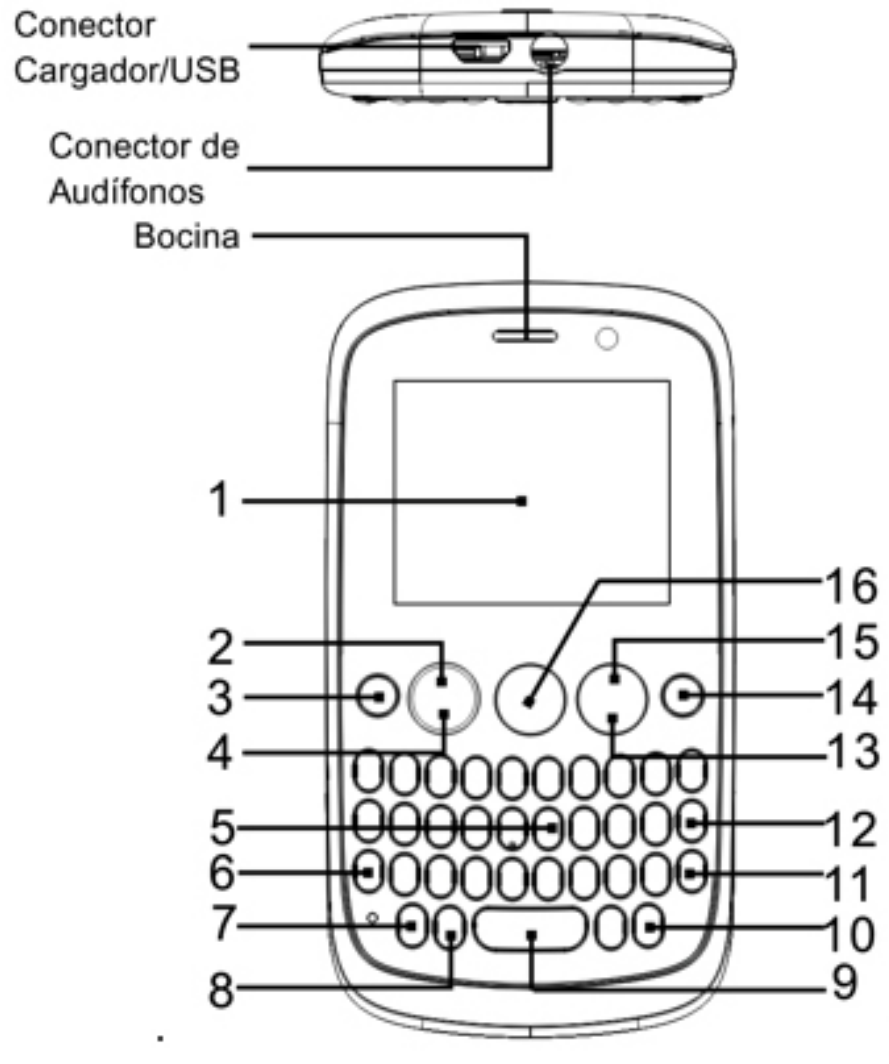
Por favor, no deseche la batería en la basura doméstica. Por favor póngase en contacto con las organizaciones especializadas en reciclaje de baterías de acuerdo a las disposiciones y normas.

Advertencia: No nos hacemos responsables por cualquier incumplimiento en las pautas anteriores o del mal uso del teléfono.

Nuestra empresa se reserva el derecho de hacer modificaciones a cualquiera de los contenidos en esta guía del usuario sin aviso previo.

3. Conozca su Teléfono

3.1 Imagen del Teléfono



3.2 Teclas

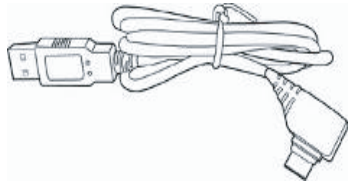
1. Pantalla
2. Zonda Apps.
3. Tecla Suave Izquierda
4. Tecla Marcación/Contestar
5. Teclado alfanumérico
6. Tecla de Función (Fn)
7. Tecla de Mayúsculas/Minúsculas (Shift)
8. Tecla de Modo de Entrada
9. Tecla de Espacio
10. Tecla de Símbolos (SYM)
11. Tecla Entrar (Enter)
12. Tecla de Borrar (Del)
13. Tecla de Encendido/Apagado (Fin de llamada)
14. Tecla Suave Derecha
15. Tecla de Mensajes
16. Trackpad

Conozca su teléfono

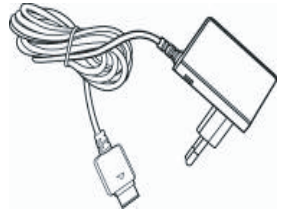
El teléfono puede funcionar en redes GSM/GPRS 850/900/1800/1900MHz y se alimenta con 3,7Vcc.

Contenido de la caja
Un Teléfono
Un Cable de datos
Un Cargador
Un Manos libres
Una Batería de ion de Litio
Un Manual del usuario

Teléfono



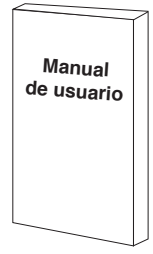
Cable de Datos USB (opcional)



Cargador

Manos Libres

Batería



Manual de Usuario

Nota: El contenido de este manual puede variar del contenido real que se muestra en el teléfono. En tal caso, refiérase a su Teléfono actual.

Lista de especificaciones

Especificación/función	Descripción
Tamaño	111.5mm × 64mm × 12.9mm
Peso	98g (con batería)
Pantalla	2.6” TFT, 320x240
Memoria interna	761KB
Memoria externa	Una ranura hasta 16GB
Capacidad de la agenda	Teléfono 500, más la capacidad de la tarjeta SIM.
Audio	Soporta MP3/MIDI/WAV/AMR/AAC
Video	Soporta MP4/3GP
Cámara	2.0 Mpx (Megapixeles)
Grabadora de audio	Soporta formato AMR/WAV
Desvío de llamadas /Restricción de llamadas	Soporta*
Llamada en espera	Soporta*
Herramientas	Soporta Calculadora, Cronómetro, Lector de libros electrónicos (e-Book), Calendario, Tareas, Alarma, Reloj Mundial y PC Sync (MODEM).
Juegos	Soporta
SMS/MMS	Soporta*
WAP y GPRS	Soporta* WAP2.0, GPRS Clase 12
WiFi	Soporta
Bluetooth	Soporta; Versión 2.0
USB	Soporta; Versión 2.0
Conector de Audífonos	3.5mm

Nota: Las funciones o servicios marcados con “*” requieren el soporte de la red.

Teclas

Tecla suave izquierda

En el modo de espera, presione la tecla suave izquierda para acceder al menú principal. Presione esta tecla después de ingresar el número telefónico a guardar. Usted puede ver las funciones en la parte inferior izquierda de la pantalla.

Tecla Marcación/Contestar

Se utiliza para marcar un número o recibir una llamada. En el modo de espera, presione esta tecla para visualizar los registros de llamadas.

Tecla suave derecha/Atrás

En el modo de espera, presione la tecla suave derecha para acceder a WAP. Se utiliza para volver al menú anterior o como tecla de borrar en algunos menús. Las funciones correspondientes se muestran en la parte inferior derecha de la pantalla.

Tecla de Encendido/Apagado

Termina una conversación o permite salir al modo de espera. Mantenga presionada esta tecla para encender ó apagar el teléfono.

Trackpad

El trackpad incorporado en el teléfono es una nueva tecnología basada en la orientación óptica. El trackpad puede ser utilizado como 5 teclas de navegación, esto es para mejorar su experiencia.

- Toque ligeramente el trackpad y deslice hacia arriba, abajo, izquierda o derecha para

funcionar como las teclas de dirección arriba, abajo, izquierda y derecha. De este modo, puede desplazarse y seleccionar una opción.

- Presione el trackpad para funcionar como la tecla OK. De esta forma, puede confirmar o introducir una función.

Teclado QWERTY

En el modo de edición, puede presionar todas las teclas para introducir números, letras y símbolos. También puede elegir los diferentes menús con estas teclas. Presione una de las teclas "2-9" por más de tres segundos para entrar a la marcación rápida.

Nota: Mantenga presionada la tecla "1" para llamar al buzón de voz.

En el modo de espera, mantenga presionada la tecla "Espacio" para activar el bloqueo del teclado.

Áreas de la pantalla

Arriba: Muestra los diferentes iconos tales como: Bloqueo del teclado, mensajes no leídos, capacidad de la batería, intensidad de la señal, tarjeta de memoria, etc.

Centro: Muestra la pantalla de edición de mensajes, información y contenidos de escritura como: Números, palabras y los iconos animados.

Abajo: Muestra las funciones de las teclas suaves izquierda/derecha y la tecla "OK" o "Aceptar".

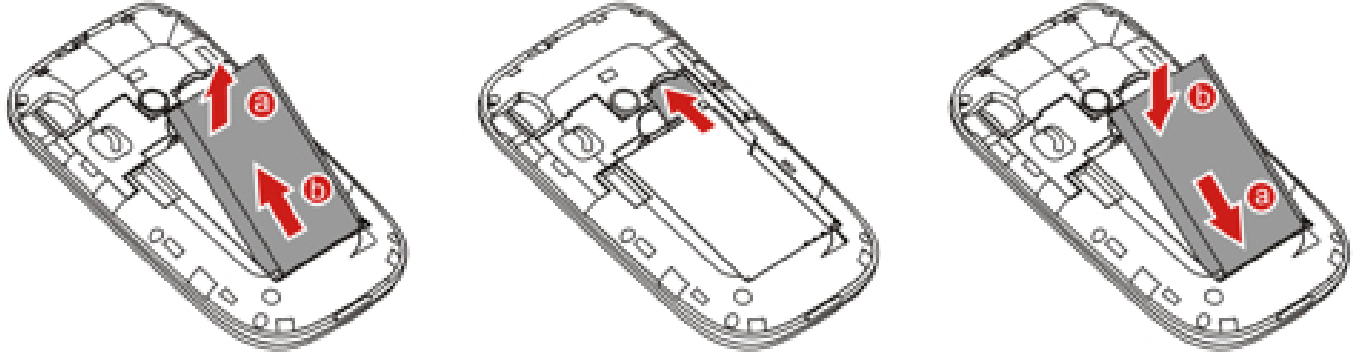
3.3 Iconos y Símbolos

Icono	Descripción	Icono	Descripción
	Indicador de señal		Modo de audífonos
	Nuevo mensaje de texto		Conexión a GPRS
	Indicador de batería		Teclado bloqueado
	Nuevo mensaje multimedia		Timbrar
	Alarma encendida		Vibrar y timbrar
	Llamadas perdidas		Vibrar y después timbrar
	Vibrar		

4. Comenzando

4.1 Instalación de la Tarjeta SIM

Es necesario quitar la carcasa trasera del teléfono antes de insertar la tarjeta SIM. Sostenga el teléfono con el frente hacia abajo y presione en la parte media de la tapa ligeramente y levante la tapa hasta quitarla.



Asegúrese de que la esquina recortada de la tarjeta SIM se ha orientado en la dirección correcta y los contactos metálicos hacia abajo. Deslice la tarjeta SIM en la ranura de la tarjeta hasta que se detenga.

Con la tarjeta SIM usted puede utilizar las funciones del teléfono. Muchos de los parámetros de comunicación son almacenados en la tarjeta, incluyendo la información personal así como el código PIN, la agenda, mensajes y otros servicios adicionales que ofrece el operador de red.

Precaución: Por favor, no raspe o doble su tarjeta SIM. Manténgala lejos de estática, polvo

o líquido. Si usted pierde su tarjeta SIM, póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener ayuda.

Antes de insertar la tarjeta SIM, por favor, apague el teléfono. Las ranuras de la tarjeta SIM se encuentran en la parte posterior del teléfono. Por favor, introduzca la tarjeta SIM en la ranura correspondiente.

Nota: Antes de instalar o retirar la tarjeta SIM y la batería, asegúrese de que el teléfono está apagado. De lo contrario, la tarjeta SIM puede dañarse.

Código PIN
Este código se utiliza para prevenir que otros usuarios utilicen su tarjeta SIM sin su permiso. Si el código esta activado, al encender su teléfono, la pantalla mostrará el mensaje “Ingrese PIN”. Al ingresar la contraseña, la pantalla mostrará “*” en lugar del contenido. Usted adquiere su código PIN junto con la tarjeta SIM.

Código PIN2
Este código (de 4 a 8 dígitos) es necesario para utilizar algunas funciones especiales del teléfono.

Código PUK (Código de desbloqueo personal)
Este código se utiliza para desbloquear la tarjeta SIM, si usted ingresa el código PIN de manera incorrecta tres veces seguidas, entonces la tarjeta SIM se bloqueará. También puede usarlo para cambiar el código PIN. Este código se suministra junto con la tarjeta SIM.

Código PUK2
Se compone de 8 dígitos y se suministra junto con algunas tarjetas SIM para desbloquear el

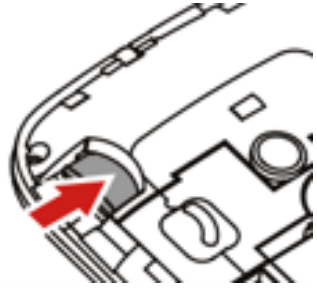
PIN2. Para obtener información de código PUK2 póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Precaución: Si se bloquea la tarjeta SIM, póngase en contacto con el proveedor de servicios para obtener ayuda. El tratar de descifrar el código PIN por usted mismo, puede bloquear su tarjeta SIM para siempre.

4.2 Instalación de Memoria Externa (T-FLASH.)

Si usted desea almacenar imágenes, música o video, entonces, es necesario insertar una tarjeta de memoria T-FLASH..

Cómo insertar la tarjeta T-FLASH.: Por favor, apague el teléfono primero. La ranura de la tarjeta T-FLASH. está en la parte posterior del teléfono. Inserte la tarjeta en la ranura con los contactos metálicos hacia abajo.



Retire la tarjeta T-FLASH.: En la parte superior de la tarjeta T-FLASH. tienen una muesca la cual nos ayudará para poder retirarla, jale la tarjeta T-FLASH. ligeramente hacia afuera y a continuación retire la tarjeta T-FLASH..

4.3 Transferencia de Archivos a la T-FLASH.

Inserte su tarjeta T-FLASH. en un lector de tarjetas externo y luego conectar el lector de tarjetas en el puerto USB de una PC. La PC lo detectará automáticamente como un disco extraíble. Puede acceder a la tarjeta de memoria T-FLASH. ahora. También puede conectar el cable USB que viene con el teléfono, tener la T-FLASH. en el teléfono, conecte el cable a la PC y al teléfono, seleccionar la opción de Almacenamiento Masivo. En la PC seleccione el disco extraíble y arrastre el archivo seleccionado en la carpeta deseada, también puede eliminar archivos seleccionándolos y presionando la tecla suprimir de su PC. Cuando la transferencia haya finalizado, por favor, asegúrese de quitar con seguridad la conexión USB, haciendo clic en icono correspondiente (en la barra de tareas de su PC).

Usted puede ver los archivos en Menú > Multimedia > Archivos > Tarjeta de memoria.

4.4 Carga de la Batería

Antes de cargar la batería lea atentamente las siguientes precauciones:
Las batería nueva debe cargarse antes de que se utilice por primera vez. Sólo después de varias veces de carga y descarga, la eficiencia de la batería es óptima.

Para asegurar que la batería esté en estado óptimo, le recomendamos descargar la batería completamente hasta que el teléfono se apague automáticamente, por lo menos una vez al mes.

Durante el tiempo de carga es normal que la batería y el teléfono se calienten ligeramente. El teléfono se protegerá automáticamente cuando la temperatura de la batería se eleve.

El teléfono mostrará cuando la batería comienza a agotarse. Cuando la carga de batería se ha agotado, el teléfono se apagará automáticamente.

Nota: El tiempo real de operación de la batería varía de acuerdo a diferentes modos de funcionamiento (WiFi, Bluetooth) y a la configuración de la red. Si utiliza al teléfono cuando la batería esté muy baja, el teléfono se puede reiniciar o apagar automáticamente. Por favor, recargar la batería a tiempo.

Tipo de Batería	Tiempo en Espera	Tiempo en Llamadas
Ion de Litio	560 Horas	3.30 Horas

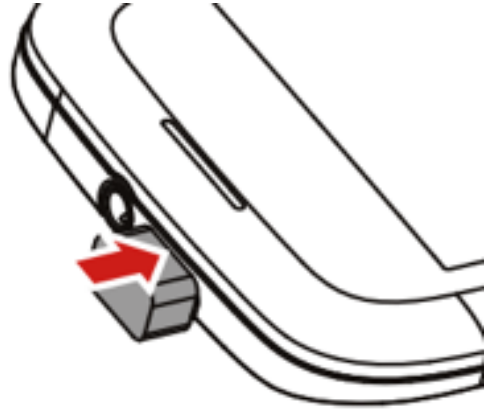
CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS DE LA BATERÍA

Batería Recargable
Capacidad: 3,7Vcc – 1000mAh

4.5 Procedimiento para Cargar la Batería

Antes de cargar la batería con su cargador, por favor, asegúrese de que la batería se ha colocado correctamente en su teléfono.

Conecte el cargador a una toma de corriente, inserte el enchufe de carga en la ranura inferior del teléfono (Cargador/Datos).



Después, el teléfono comienza a cargar. Aparece el icono de la batería cargando de manera dinámica de abajo hacia arriba. Usted puede optar por cargar la batería estando el teléfono apagado o encendido.

Si el teléfono está cargado en el modo de apagado, la pantalla se iluminará y se mostrará una imagen animada que indica que la batería se está cargando. Cuando la batería está completamente cargada, todas las barras de desplazamiento son constantes; en ese momento se detiene la operación de carga de forma automática. Si el teléfono se está cargando en el modo encendido, cuando la batería esté completamente cargada, el icono de la batería en la pantalla

se muestra lleno. Entonces usted debe desconectar el enchufe de carga.

Nota: Se tarda aproximadamente 2.7 horas para cargar completamente la batería.

4.6 Encender el Teléfono

Mantenga presionada la tecla de encendido/apagado para encender el teléfono. Si el código de la tarjeta SIM y el código de teléfono no están activados, después de encender, el teléfono comienza a buscar el servicio de red. Posteriormente de entrar al servicio de red, el nombre del proveedor de servicios se mostrará en la pantalla. Ahora usted puede hacer o recibir llamadas.

Si la pantalla muestra el mensaje “Insertar SIM”, por favor revise la tarjeta SIM después de apagar el teléfono. A continuación de insertar la tarjeta SIM y encender el teléfono, la pantalla le mostrará alguno de los siguientes mensajes:

1)“Ingresar contraseña”. Si el bloqueo del teléfono está activado.
2)“Ingrese PIN”. Si el bloqueo de SIM está activado.
3)“Sin servicio”. Si no hay conexión a la red de servicios.
4)“Emergencia”. Si no se puede conectar a la red de servicios, sólo permite marcar los números de emergencia.
5)“Buscando”. El teléfono busca la red de servicios hasta acceder exitosamente.
6)“El nombre del proveedor de servicios”. Indica que se ha conectado a la red de servicios exitosamente.

Nota: Si usted no cuenta con el código PIN de su tarjeta SIM, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Apagar el teléfono

Mantenga presionada la tecla de encendido/apagado hasta que el teléfono se apague. Por favor, no quité la batería para apagar el teléfono. Esto puede dañar su tarjeta SIM o puede causar la perdida de datos.

4.7 Contraseña del Teléfono

El código predeterminado del teléfono es 0000.

5. Ingresar texto

5.1 Modo de Entrada

El teléfono es compatible con varios modos de entrada, que incluyen:
Tradicional Inglés/Español (abc/es) y Numérico (123).

Cambiar los modos de entrada

Durante la edición de texto, puede pulsar la tecla de cambio de modo de entrada o presione la tecla suave izquierda [Opción] y elija Modo de entrada para seleccionar entre los diferentes métodos de entrada.

Ingresar Símbolos

En cualquier modo de entrada, pulse la tecla de símbolos para abrir la pantalla de introducción de símbolos e ingresar el símbolo deseado.

Las funciones correspondientes o caracteres a las teclas se muestran en la tabla:

Tecla	Carácter correspondiente carácter/función
Teclado	Número, letra y símbolo.
Teclas de navegación arriba/abajo [Trackpad]	Mueve el cursor hacia arriba o hacia abajo.
Teclas de navegación izquierda/derecha [Trackpad]	Mueve el cursor hacia la izquierda o derecha, en algunos menús permite entrar y salir de los menús.
Tecla ⬆	Permite cambiar el modo de entrada.
Tecla Shift	Permite intercambiar entre letras mayúsculas y

	minúsculas.
Tecla de SYM	Ingresa a la lista de símbolos
Tecla de SPACE	Inserta un espacio en blanco.
Tecla de Borrar	Borra el carácter a la izquierda del cursor.
Tecla Aceptar [↵]	Agrega un nuevo párrafo.
Tecla suave izquierda	Aceptar/Opciones.
Tecla Fn	Inserta números o símbolos.
Tecla suave derecha	Atrás/Borrar
Tecla de encendido/apagado	Regresa al modo de espera

6.1 Llamar

6.1 Realizar una llamada

En el modo inactivo, introduzca el número de teléfono.
Presione la tecla de llamada para llamar al número.
Presione la tecla de Terminar para finalizar la llamada.

Nota: Durante una llamada, pulse las teclas -/+ [I/O] para ajustar el volumen. Puede presionar la tecla suave derecha [Altavoz] para poner el altavoz.

Hacer una llamada internacional
1. Presionar la tecla + hasta que aparezca “+” sobre la pantalla.
2. Introduzca el código de país.
3. Introduzca el código de área (normalmente sin el 0 que antecede), seguido por el número de teléfono.
4. Presione la tecla de Llamada para llamar directamente.

6.2 Contestar a una llamada

Presione la tecla de Llamada para responder.
Pulse la tecla Fin de llamada para rechazarla.

7. Menú principal

7.1 Llamadas

El registro de llamadas incluye el historial y los ajustes generales de las llamadas. El historial de llamadas incluye las llamadas perdidas, llamadas realizadas, llamadas recibidas, tiempo de llamadas, costo de llamadas, contador de SMS y contador GPRS.

En la lista de funciones de las llamadas perdidas, llamadas recibidas y llamadas realizadas, usted puede ver la hora y fecha de la llamada, editar o borrar el número telefónico de la lista, guardar el número en la agenda de contactos, agregar a la lista negra o enviar un SMS o MMS.

Nota: La tarjeta SIM puede guardar hasta 20 entradas. Seleccione cualquier registro de Todas las llamadas, llamadas perdidas, llamadas recibidas o llamadas realizadas, presione la tecla "Marcación/Contestar" para marcar al número directamente.

Llamadas Realizadas

Seleccione un registro y presione "Opción" para ver las siguientes opciones:

Dentro de cada una de las anteriores designaciones tenemos las siguientes opciones:

- Ver: Permite apreciar los detalles del registro.
- Llamar: Permite llamar al número del contacto seleccionado vía voz o videollamada.
- Enviar mensaje: Permite enviar un mensaje SMS/MMS al registro seleccionado.
- Guardar en contactos: Permite guardar el registro seleccionado.
- Agregar a la lista negra: Permite agregar a la lista negra el registro seleccionado.
- Premarcar: Permite editar el registro seleccionado antes de realizar una nueva llamada.
- Borrar: Elimina el registro seleccionado.

- Borrar todo: Permite eliminar todos los registros.
- Avanzados:

Tiempo de llamadas

-Última llamada: Con esta función, usted puede ver el tiempo de duración de la última llamada.

-Llamadas realizadas: Con esta función, usted puede ver el tiempo de duración de las llamadas realizadas.

-Llamadas recibidas: Con esta función, usted puede ver el tiempo de duración de todas las llamadas recibidas.

-Reiniciar todos los contadores: Con esta función, usted puede borrar todos los registros de duración de llamadas.

Nota: La duración de la llamada y el tiempo de servicio en la factura del proveedor de servicio pueden ser diferentes, esto depende de las funciones de la red, redondeo y contabilidad de los impuestos.

Costo de llamada

-Costo de la última llamada: Muestra el costo de la última llamada.

-Costo total: Permite verificar el último costo de todas las llamadas.

-Reiniciar costo: Reinicia los contadores de costos.

-Costo máximo: Introducir el PIN2 y seleccionar una limitante como costo Máximo.

-Precio por unidad: Introducir el PIN2 e ingresar una limitante de costo por unidad. Configurar el precio por unidad que es aplicado cuando el costo de las llamadas es calculado.

Nota: No todas las tarjetas SIM soportan esta función. El número de puntos de esta lista dependen del contenido de su Tarjeta SIM.

Contador SMS
Con esta función, usted puede ver el número de mensajes enviados y recibidos; además usted puede reiniciar el contador de SMS.

Contador GPRS
-Último enviado: Usted puede ver la cantidad de información enviada en KB del último enlace.
-Último recibido: Usted puede ver el tráfico de recepción del último enlace.
-Todos los enviados: Usted puede ver el tráfico de envío de todos los enlaces.
-Todos los recibidos: Usted puede ver el tráfico de recepción de todos los enlaces.
-Reiniciar contador: Usted puede borrar todo el tráfico de enlace.

Llamadas Recibidas
Las opciones para las Llamadas Realizadas son las mismas que para las llamadas perdidas, refiérase a estas por favor.

Llamadas Perdidas
Las opciones para las Llamadas Realizadas son las mismas que para las llamadas perdidas, refiérase a estas por favor.

7.2 STK
Si utiliza una tarjeta SIM que posee servicios adicionales el submenú STK se desplegará. Para detalles refiérase a las instrucciones de su Tarjeta SIM o contacte a su proveedor de servicios.

7.3 Multimedia

Cámara

El teléfono se suministra con cámara interna de 2.0 Mpx que soporta la toma de fotografías y video. Las imágenes se guardan en el Administrador de archivos del teléfono o en la tarjeta de memoria externa dentro de la carpeta Fotos. El archivo se guardará en el formato jpg.

En el modo de reposo, seleccione Menú > Multimedia > Cámara para iniciar la cámara.

Opción	Descripción
Imágenes	Permite ingresar a las imágenes almacenadas.
Ajustes de cámara	Puede modificar los parámetros siguientes: Sonido del obturador, EV (Valor de Exposición), Contraste, Antiparpadeo, Temporizador o Disparo continuo.
Ajustes de imagen	Puede modificar el tamaño de la imagen (160x120, 320x240, 640x480,1280x960 ó 1600 x 1200) y la calidad de la imagen (baja, normal o alta).
Balance de blancos	Puede seleccionar Automático, Luz de día, Tungsteno, Fluorescente, Nublado, Incandescente.
Modo de escena	Puede seleccionar Automático y Nocturno.
Efectos	Puede seleccionar Normal, Escala de grises, Sepia, Sepia verde, Sepia azul e Invertir colores.
Temporizador automático	Permite seleccionar entre las siguientes opciones: Apagada, 5 segundos, 10 segundos.
Almacenamiento	Permite establecer la ruta de almacenamiento para

	sus videos ya sea en la memoria del teléfono o en la tarjeta de memoria.
Restaurar valores predeterminados	Restablece los valores de fábrica.

Videocámara

Esta función permite grabar videos en formato AVI.

Opciones	Descripción
Ajustes de videocámara	Puede modificar los parámetros siguientes: EV (Valor de Exposición), Modo Nocturno, Antiparpadeo.
Ajustes de video	Puede modificar los parámetros siguientes: Calidad de video y Duración del video.
Balance de blancos	Puede seleccionar Automático, Luz de día, Tungsteno, Fluorescente, Nublado, Incandescente.
Configuración de efectos	Puede seleccionar Normal, Escala de grises, Sepia, Sepia verde, Sepia azul e Invertir color.
Almacenamiento	Permite establecer la ruta de almacenamiento para sus videos ya sea en la memoria del teléfono o en la tarjeta de memoria.
Restaurar valores predeterminados	Restablece los valores de fábrica.

Video
Esta función permite reproducir videos.

Opciones	Descripción
Reproducir	Permite reproducir el video seleccionado, soporta los formatos 3GP y MP4.
Enviar	Permite enviar el video seleccionado por Mensaje Multimedia o Bluetooth.
Renombrar	Permite cambiar el nombre del archivo seleccionado.
Borrar	Permite eliminar el video seccionado.
Borrar todos	Permite eliminar todos los archivos contenidos en esta carpeta.
Clasificar por	Para facilitar la búsqueda de sus archivos, usted puede clasificarlos por Nombre, Tipo, Hora, Tamaño o Ninguno.
Almacenamiento	Permite establecer la ruta de almacenamiento para sus videos ya sea en la memoria del teléfono o en la tarjeta de memoria

Grabadora de Sonidos
Ingrese a esta función y presione la tecla “Opciones” para ver las siguientes funciones:

Nueva Grabación: Permite grabar nuevos archivos.

Lista: Muestra la lista de archivos guardados anteriormente. Ingresando a este menú seleccione la tecla “Opciones” para ver las siguientes funciones:
- Reproducir: Permite reproducir el archivo seleccionado.
- Anexar: Permite agregar un archivo nuevo a un archivo guardado anteriormente y guardarlos como un solo archivo (Solo para archivos de registro en formato AMR).

- Renombrar: Permite cambiar el nombre del archivo seleccionado.
- Borrar: Permite borrar el archivo seleccionado.
- Usar como: Permite enviar el archivo seleccionado a los perfiles de usuario para configurarlo como tono.
- Enviar: Permite enviar el archivo por MMS o Bluetooth.

Configuración: Permite seleccionar la ruta de almacenamiento para los registros de audio, puede seleccionar entre la memoria del teléfono o la tarjeta de memoria externa. También le permite seleccionar el formato de grabación AMR o WAV y la calidad de audio (Alta o Baja).

Radio FM

Para escuchar la radio FM, inserte los auricular en el puerto Manos libres del teléfono. Mientras escucha la radio puede hacer o recibir llamadas normalmente. Si está escuchando la radio y recibe o realiza una llamada, la radio se pone en modo silencioso automáticamente.

Nota: Si algunas aplicaciones están utilizando GPRS para enviar o recibir datos, tal vez pueda causar interferencia con la radio.

Cuando se activa la radio FM el teléfono mostrará el número, el nombre y la frecuencia (si es que se han guardado) del canal de radio que se está escuchando. Si usted ha guardado algunas estaciones de radio (máximo 20 estaciones) en el teléfono usted puede escoger la estación deseada recorriendo toda la banda de FM o presionando cualquiera de las teclas numéricas 1-9.

Mientras escucha la radio, usted puede presionar la tecla “Opciones” para ver las siguientes funciones:

- Estaciones: Le permite editar y guardar hasta 20 estaciones.
- Modo manual: Le permite editar la frecuencia específica de la banda FM. La frecuencia de la radio se ubica entre 87.5MHz y 108.0MHz.
- Modo automático: Le permite hacer una búsqueda automática de las estaciones y guardar las estaciones encontradas en una lista.
- Configuraciones: Le permite establecer la radio como reproducción de fondo, activar el altavoz, también le permite seleccionar el formato de grabación de la radio (Soporta los formatos WAV y AMR), la calidad de audio (Baja y alta) y le permite seleccionar el lugar de almacenamiento de la grabación (Teléfono o tarjeta de memoria).
- Grabar: Permite grabar nuevos archivos.
- Agregar: Le permite agregar un archivo nuevo a un archivo guardado anteriormente y guardarlos como un solo archivo (Solo para archivos de registro en formato AMR).
- Grabaciones: Muestra una lista de todos los archivos guardados.

Archivos

Utilice este menú para ver los archivos (música, imágenes, videos, etc.) almacenados en el teléfono o en la tarjeta de memoria (T-Flash.). Puede abrir archivos y utilizarlos en la forma que el teléfono los soporta y ver la memoria total utilizada y el espacio libre de almacenamiento.

Puede comprobar la memoria del teléfono y de la tarjeta de memoria externa (T-Flash.). Puede ver la memoria total y restante del teléfono y de la tarjeta de memoria externa (T-Flash).

Las opciones para el teléfono y para la tarjeta de memoria son Abrir y Formatear.

Abriendo la memoria de almacenamiento

- Abrir: Le permite abrir la unidad de almacenamiento y ver las carpeta(s) y archivo(s).
- Formatear: Le permite formatear la memoria seleccionada. Tener cuidado esto eliminará

todos los archivos de datos en la unidad de almacenamiento.

- Renombrar: Permite cambiarle el nombre a una carpeta.
- Detalles: Permite ver el Nombre, Tamaño total, Tamaño libre (espacio libre) de la memoria externa.

Abriendo una Carpeta

- Abrir: Muestra la lista de archivos de la carpeta.
- Nueva Carpeta: Le permite crear una carpeta.
- Renombrar: Permite cambiarle el nombre a una carpeta.
- Borrar: Elimina la carpeta seleccionada.
- Clasificar por: Permite clasificar los archivos de la carpeta por nombre, tipo, hora, tamaño o ninguno.

Abriendo un archivo

Se tienen las siguientes opciones:

- Ver/Reproducir: Permite ver imágenes o reproducir audio/video.
- Imprimir: Permite imprimir la imagen seleccionada; esta opción solo está disponible para imágenes.
- Información de la imagen: Permite ver los detalles de la imagen seleccionada; esta opción solo está disponible para imágenes.
- Enviar: Permite enviar el archivo seleccionado por MMS o Bluetooth.
- Usar como:
    - Para Archivos de Imagen las opciones que se encuentran disponibles son Fondo de pantalla, Protector de pantalla, Pantalla de encendido, Pantalla de apagado e Imagen de llamada.
    - Para Archivo de Sonido la opción disponible es Llamada entrante (tono).
    - Renombrar: Permite editar el nombre de archivo.

- Borrar: Elimina el archivo seleccionado.
- Ordenar por: Permite ordenar los archivos de la carpeta por nombre, tipo, hora, tamaño o ninguno.
- Marcar varios: Permite seleccionar diversos archivos; se tienen las siguientes opciones Desmarcar, Desmarcar Todos, Borrar marcadas, Copiar marcados, mover marcados, Enviar marcados vía Bluetooth.
- Copiar: Permite copiar el archivo a otra carpeta u otra unidad de almacenamiento.
- Mover: Permite mover el archivo a otra carpeta u otra unidad de almacenamiento.
- Borrar todo: Elimina todos los archivo dentro de la carpeta seleccionada.
- Detalles: muestra la información del archivo seleccionado, fecha y tamaño.

7.4 Imágenes

Usted puede ver las imágenes que se encuentran en la carpeta Fotos. Seleccione una imagen para ver las siguientes opciones:

Opción	Descripción
Ver	Permite ver la imagen seleccionada.
Información	Muestra los detalles de la imagen como resolución, aplicación, fecha y hora, espacio de color así como el ancho y largo.
Imprimir	Usted puede imprimir la imagen seleccionada; a través de PictBridge.
Estilo de visualización	En forma de lista o matriz.
Enviar	Permite enviar el archivo por MMS o Bluetooth.
Usar como	Usted puede usar la imagen como fondo de pantalla, salva-

	pantallas, pantalla de encendido, pantalla de apagado o como imagen de contacto.
Renombrar	Permite cambiar el nombre de la imagen seleccionada.
Borrar	Permite borrar la imagen seleccionada.
Clasificar por	Usted puede ordenar por nombre, tipo, tiempo, tamaño o Ninguno.
Borrar Todo	Permite borrar todos los archivos almacenados en esta carpeta.
Almacenamiento	Usted puede seleccionar la ruta de almacenamiento en la memoria del Teléfono o la tarjeta de memoria.

7.5 Mensajes

Esta función le permite crear y enviar mensajes de texto o mensajes multimedia.

Mensaje de Texto (SMS)

Con esta función, el teléfono puede enviar y recibir mensajes de texto.

Cuando la capacidad de la bandeja de SMS está llena, aparecerá un icono de SMS parpadeando en el modo de espera. La memoria llena afecta la recepción de SMS. Elimine algunos mensajes para solucionar el inconveniente.

Si el teléfono ha recibido un SMS, usted escuchará un sonido de alerta en su teléfono (teniendo en cuenta que dicha función de alerta esté encendida).

Cuando se envía un SMS vía red, el teléfono mostrará en la pantalla la leyenda “Enviado”. Esto indica que el SMS ha sido enviado a la central de SMS configurada en su teléfono, pero no necesariamente indica que el destinatario haya recibido el SMS. Para más información, consulte con su proveedor de servicio.

Escribir Mensaje de texto (SMS)
En este menú usted puede escribir mensajes.
Cada SMS puede contener caracteres del alfabeto universal para escribir un SMS, presione la tecla “ ⇧ ” para cambiar el modo de escritura (estando en modo de edición puede cambiar el modo de escritura con la tecla “SHIFT” a mayúsculas y minúsculas). Para la Selección de símbolos presione la tecla “SYM”, presione la tecla “Del” para borrar un carácter anterior al cursor, para borrar todo el texto presione la tecla “Del” por unos segundos. Presione la tecla finalizar para volver al modo de espera.

El teléfono celular puede enviar un SMS de más de 160 caracteres (límite para mensajes de texto comunes). Si el SMS contiene más de 160 caracteres, entonces el SMS se dividirá en 2 partes o más; esto implica el envío de dos mensajes de texto. Usted puede ingresar el número de teléfono o seleccionar un número de la agenda para enviar el SMS.

Seleccione Opciones para ver las siguientes funciones:

- Enviar a: Permite ingresar el número de la persona a quien desea enviar el mensaje.
- Modo de entrada: Permite elegir el modo de escritura.
- Agregar plantilla: Permite usar un mensaje ya predeterminado o editarlo.
- Avanzado: En esta opción tendrá el siguiente submenú:
- Agregar número: Permite agregar un número telefónico de los contactos guardados en la agenda.
- Agregar nombre: permite agregar un nombre de los contactos guardados en la agenda.
- Agregar favorito: Por medio de esta función usted puede agregar al texto las direcciones de los enlaces que tiene en favoritos.
- Guardar en borradores: Permite guardar el mensaje editado en la bandeja de borradores.

Mensajes Multimedia (MMS)
Los MMS le permiten enviar texto, imágenes y sonidos. Si el MMS excede el tamaño permitido, entonces, el teléfono no podrá recibir el MMS. Si el MMS contiene imágenes, el teléfono celular ajustará el tamaño de las fotos para que éstas se vean en la pantalla. El efecto de visualización de los MMS dependerá del dispositivo de recepción.

Nota: Usted no podrá utilizar mensajes con imágenes a menos que el proveedor de servicios lo soporte.

Escribir MMS
Ingrese a la pantalla de edición de MMS, después de editar el MMS y seleccione Opciones para ver las siguientes funciones:

- Enviar a: Permite ingresar el número de la persona a quien desea enviar el mensaje.
- Modo de entrada: Permite elegir el modo de escritura.
- Agregar Imagen: Permite insertar una imagen deseada en el mensaje.
- Agregar Sonido: Permite insertar un archivo de audio deseado al mensaje.
- Agregar Video: Permite insertar un archivo de video deseado al mensaje
- Agregar Asunto: Le permite editar el tema del mensaje.
- Vista previa de MMS: Permite ver el aspecto final de su MMS antes de enviarlo.
- Opciones de Presentación:
- Agregar Diapositiva Posterior: Permite añadir una diapositiva posterior a la actual.
- Agregar Diapositiva Anterior: Permite añadir una diapositiva anterior a la actual.
- Tiempo de Diapositiva: Permite establecer el tiempo de reproducción de cada diapositiva.
- Avanzado: En esta opción tendrá el siguiente submenú:
- Agregar plantilla de texto: Permite usar un mensaje ya predeterminado o editarlo.

- Agregar archivo de adjunto: Puede adjuntar un archivo pequeño.
- Agregar favorito: Por medio de esta función usted puede agregar al texto las direcciones de los enlaces que tiene en favoritos.
- Guardar en borradores: Permite guardar el mensaje editado en la bandeja de borradores.
- Guardar como plantilla: Permite guardar el mensaje editado como una plantilla.

Recibidos
Cuando usted ingresa a este menú puede ver las siguientes opciones:

- Ver: Permite ver el mensaje SMS o MMS seleccionado.
- Responder por SMS/MMS: Puede responder el mensaje recibido.
- Llamar al remitente: Permite realizar una llamada al remitente
- Reenviar: Remite el mensaje SMS o MMS a otros contactos.
- Borrar: Permite borrar el mensaje seleccionado.
- Borrar Todo: Borra todos los mensajes de la bandeja de entrada.
- Guardar en contactos: Permite guardar en la agenda el número del remitente
- Marcar como leído: Permite marcar el mensaje como leído.

Borradores
Esta función le permite guardar los SMS o MMS editados, ingrese a esta carpeta, seleccione un mensaje y presione la tecla opciones para ver las siguientes funciones: Ver, Enviar, Editar, Borrar y Borrar todo.

Procesando (Bandeja de Salida)
Al enviar un SMS o MMS, si se selecciona la opción “Guardar”, el mensaje se guardará en Borradores. Si llegara a fallar el envío de un SMS o MMS, este se guardará en la bandeja de

salida. También, usted tendrá las siguientes opciones:

- Ver: Permite ver el mensaje SMS o MMS seleccionado.
- Reenviar: Envía el mensaje SMS o MMS a otros contactos.
- Editar: Permite modificar el SMS o MMS.
- Borrar: Permite borrar el mensaje seleccionado.
- Borrar Todo: Borra todos los mensajes de la bandeja de Salida.

Enviados

Permite almacenar los mensajes SMS o MMS que se han enviado. Tiene las siguientes opciones: Ver, Reenviar, Borrar y Borrar todo.

Borrar

Permite seleccionar Bandeja de entrada, Borradores, Bandeja de salida, Mensajes enviados o Borrar todos los mensajes.

Mensajes de Red

Los mensajes de difusión son un tipo de servicio de información especial, como el pronóstico del tiempo, estado del tráfico, etc. Estos son enviados por el proveedor de servicios a los usuarios GSM dentro de una determinada área. Opciones:

- Modo de recepción: Usted puede configurar esta función como encendida o apagada.
- Leer Mensaje: Esta función le permite leer la información recibida si la función está activada.
- Idiomas: Esta función le permite configurar el idioma de la información recibida. La configuración preestablecida es “Todos los idiomas”.
- Ajustes del Canal: Esta función le permite seleccionar las siguientes opciones: Seleccionar, Agregar, Editar y Borrar cualquier número de canal para los mensajes de difusión.

Plantillas
Esta función contiene frases predeterminadas, para mensajes SMS o MMS, que usted puede utilizar para la edición de los mensajes; usted también puede crear sus propias frases.
Configuración de mensajes
Permite modificar la configuración de los mensajes SMS y MMS.

Mensaje de texto. Puede configurar los parámetros:

- SMSC: Este menú muestra el número del centro de servicio para los SMS, el cual es suministrado por el proveedor de servicios.
- Correo de Voz: Este es un servicio de la red, que no puede ser utilizado a no ser que usted específicamente lo solicite al operador de red o lo tenga activado su tarjeta SIM. Por favor, consulte con su operador local para más detalles. También puede Llamar al Buzón de Voz y además editar e nombre del buzón de voz y el número.

Ajustes comunes:
•Acuse de recibo: La red le informará si el destinatario ha recibido el SMS, y a qué hora.
•Ruta de respuesta: para los mensajes que reciba de otra red puede dirigir la respuesta directamente al centro de servicio SMS de la otra red. El operador de red puede especificarle este ajuste.
•Autoguardar: Permite guardar una copia del mensaje enviado.

- Memoria: Muestra la capacidad de almacenamiento de la memoria del teléfono y de la tarjeta SIM.
- Almacenamiento: Usted puede configurar el sitio de almacenamiento (SIM o teléfono) para sus SMS.
- Conexión preferida: Permite seleccionar el portador que usted desea utilizar GPRS, GSM o sólo GSM.

- Mensajes multimedia. Puede configurar los parámetros:
- Perfiles. Esta función le permite seleccionar la cuenta para los MMS.
- Configuración común

•Creación: Tiempo de diapositiva, Modo de creación, Firma automática y Firma.
•Envío: Periodo de validez, Reporte de entrega, Leer reporte, Prioridad, Tiempo de entrega, Enviar y guardar.
•Recuperación: Red Local, Roaming, Filtros, Leer reporte y Reporte de entrega.
•Almacenamiento: Usted puede configurar el sitio de almacenamiento (Teléfono o tarjeta de memoria externa) para sus SMS.
•Memoria: Usted puede ver la cantidad de memoria utilizada en su teléfono, incluyendo el espacio utilizado y el espacio disponible.
•Servicio de mensajes. Puede configurar los parámetros:

- Activar Push: Le permite activar o desactivar esta función.
- Activar descarga de servicio: Permite la ejecución automática, Indicador o desactivar.

7.6 Contactos

Su teléfono cuenta con una agenda tipo tarjeta de negocios. La información de cada contacto guardada en el teléfono incluye Nombre, Número y Nuevo número; imagen de contacto, tono de llamada, correo electrónico y nombre de la empresa. Cada contacto guardado en la tarjeta SIM solo incluye el Nombre y el Número. El teléfono soporta hasta 500 registros.

Ingrese a la agenda y seleccione la opción “Nuevo Contacto”, elija “Opciones” para ver las siguientes funciones:

- Seleccionar: Permite elegir en donde guardar el nuevo contacto en la SIM o en el teléfono.
- Marcar varios: Permite seleccionar diversos contactos.

- Configuración: Esta función le permite establecer los siguientes parámetros:
- Almacenamiento: Usted puede seleccionar si desea guardar el contacto en la SIM o en el teléfono.
- Marcación rápida: Permite establecer el número y encender o apagar la función de marcación rápida.
- Mi vCard: Permite realizar la edición de su vCard y el envío de su tarjeta vía SMS o MMS.
- Números especiales: Muestra una lista con el Número del propietario, Números de servicio y los Números de emergencia.
- Memoria: Muestra la cantidad de espacio en uso y libre de la memoria de llamadas.
- Copiar contactos: Permite guardar una copia de los contactos seleccionados de la SIM al teléfono o viceversa.
- Mover contactos: Permite mover los contactos seleccionados de la SIM al teléfono o viceversa.
- Borrar todos: Permite borrar todos los contactos de la agenda.

Ingrese a la agenda y seleccione un contacto, presione la tecla “Opciones” para ver las siguientes funciones:

- Ver: Muestra la información del contacto seleccionado.
- Enviar [SMS/MMS]: Permite enviar un SMS o MMS al contacto seleccionado.
- Llamar: Permite llamar al número del contacto seleccionado vía voz o videollamada.
- Marcación IP: Permite realizar una llamada internacional, de voz o videollamada, sin realizar ningún cambio de marcación en el contacto.

Nota: tiene que estar configurada la clave internacional.

- Editar: Permite editar la información del contacto seleccionado.
- Borrar: Permite eliminar el contacto seleccionado.

- Copiar: Permite guardar una copia del contacto seleccionado en el teléfono, en la SIM o en el administrador de archivos.
- Mover: Permite mover el contacto seleccionado al teléfono o a la SIM.
- Enviar vCard: Permite enviar la información del contacto seleccionado como vCard vía MMS.
- Lista negra: Permite añadir el contacto seleccionado a la lista negra.
- Marcar varios: Permite seleccionar diversos contactos.

Configuración de agenda: Esta función le permite establecer los parámetros de las siguientes funciones:

- Almacenamiento: Usted puede seleccionar si desea guardar el contacto en la SIM o en el teléfono.
- Marcación rápida: Permite establecer el número y encender o apagar la función de marcación rápida.
- Mi vCard: Permite realizar la edición de su vCard y el envío de su tarjeta vía SMS o MMS.
- Números especiales: Muestra una lista con el Número del propietario, Números de servicio y los Números de emergencia.
- Memoria: Muestra la cantidad de espacio en uso y libre de la memoria de llamadas.
- Copiar contactos: Permite guardar una copia de los contactos seleccionados de la SIM al teléfono o viceversa.
- Mover contactos: Permite mover los contactos seleccionados de la SIM al teléfono o viceversa.
- Borrar todos: Permite borrar todos los contactos de la agenda.

Búsqueda rápida

Seguir la ruta: Menú > Contactos.

Introduzca las primeras letras del nombre del contacto, todo el contacto coincidente se

mostrará. Oprima el trackpad hacia arriba/abajo para desplazarse y seleccionar el contacto deseado.

7.7 Entretenimiento

Juegos
Hay dos juegos preinstalados en su teléfono. Elija “Ayuda” para saber como funcionan las teclas en el juego y las operaciones específicas del juego.

- Iniciar el juego: Permite iniciar el juego.
- Nivel de Juego: Permite seleccionar Fácil, Normal o Difícil.
- Mejores puntuaciones: Muestra las puntuaciones más altas del juego.
- Ayuda: Muestra las instrucciones específicas del juego.

Ajustes de los juegos.
Permite configurar el sonido de fondo, efectos de sonido, vibración del juego y volumen.

7.8 Herramientas

Calculadora
Utilice este menú para realizar operaciones aritméticas básicas: Adición Sustracción, Multiplicación y División.

Introduzca un número, luego seleccione el operador (arriba [+], abajo [-], izquierda [x], derecha [/]) desplácese con el Trackpad y una vez seleccionado el operador ingrese el segundo número, enseguida, presione Aceptar [=] para obtener el resultado.

Cronómetro
Esta es una herramienta útil para medir el tiempo.

- Cronómetro típico: Existen las funciones de división y extendido en esta opción típica de cronómetro.
- Tiempo dividido: Es útil para la medida del registro de cada jugador desde el inicio. El tiempo se grabará del más reciente al último.
- Tiempo Traslapado: Puede utilizar la función para medir cada registro por vuelta.
- Ver Registros: Cuando almacena los registros de los tiempos para los tiempos por fracción y por vuelta, serán guardados y enlistados en este menú.
- Cronómetro de pasos

Puede utilizar las 4 teclas de dirección para medir el tiempo. Cuando presiona una tecla de dirección el cronómetro comenzará a tomar el tiempo y otras tres direcciones pausarán el tiempo. Cuando presione la dirección de pausa nuevamente el cronómetro resumirá el tiempo.

Lector de Libros Electrónicos (e-Book)
Esta aplicación permite leer libros electrónicos, llamados e-Book, almacenados en la memoria del teléfono o una tarjeta de memoria. El formato disponible son archivos de texto [txt]. Las opciones de las que usted dispone son las siguientes: Abrir, Limpiar biblioteca, Ajustes generales, Información, Borrar, Borrar todo, Clasificar por, Aplicar ajustes generales y Ayuda.

Calendario
Con esta función, usted puede organizar su agenda y establecer el reloj de alarma como recordatorio para los diferentes eventos o tareas. Desplace el bloque hasta la fecha deseada, si en la fecha seleccionada usted establece una tarea, entonces en la fecha aparecerá un icono de nota. Para ver todas las tareas de un día ingrese al “Calendario”, vaya la fecha deseada y

presione la tecla “Opciones”, después seleccione la opción “Ver” y se mostrará la lista de las tareas programadas para esa fecha.

El Calendario tiene las siguientes opciones:

- Ver: Permite ver el contenido de la tarea seleccionada, si la fecha está vacía, le permite agregar nuevas tareas como son: Recordatorio, reunión, curso, cita, llamar o reunión. Si hay tareas programadas en esa fecha, entonces se mostrarán en forma de lista, seleccione una tarea y presione la tecla “Opciones” para ver las siguientes opciones:
- Ver: Permite ver el contenido de la tarea seleccionada.
- Agregar: Permite agregar una nueva tarea en la fecha seleccionada.
- Editar: Permite editar la tarea seleccionada.
- Buscar: Permite buscar una tarea por hora, asunto o ubicación.
- Borrar: Permite eliminar la tarea seleccionada.
- Enviar vCalendar: Permite enviar su tarjeta vCalendar vía SMS, MMS o Bluetooth.
- Guardar como archivo: Permite guardar la tarea seleccionada en la memoria del teléfono o en la tarjeta de memoria.
- Ver todo: Permite ver la lista de tareas de la fecha seleccionada, además le permite ajustar la hora, fecha y el contenido de las tareas de la lista.
- Agregar evento: Permite agregar una nueva tarea a la lista como Recordatorio, curso, cita, llamar o reunión.
- Borrar evento: Permite eliminar la tarea seleccionada.
- Ir a fecha: Permite ir a una fecha específica del calendario.
- Ir a hoy: Permite cambiar a la fecha actual.
- Ir a vista Semanal/Mensual: Permite intercambiar entre la vista semanal y la vista mensual.

Tareas (Eventos)
Este menú le permite programar una serie de eventos. Si usted ha programado alguno de estos eventos, cuando se alcanza la hora programada, el teléfono mostrará el contenido de la tarea y se escuchará un tono de alerta. Programe un evento nuevo, selecciónelo y oprima la tecla “Opciones” para ver las siguientes funciones:

- Ver: Permite ver el contenido de la tarea programada.
- Agregar: Permite crear una nueva tarea.
- Editar: Permite editar el contenido de la tarea seleccionada.
- Buscar: Permite realizar una búsqueda de eventos o tareas
- Borrar: Permite eliminar la tarea seleccionada.
- Borrar pendientes: Permite borrar las tareas más antiguas.
- Borrar todo: Permite eliminar todas las tareas programadas.
- Ir a fecha: Permite establecer una fecha específica y muestra todas la tareas programadas en esa fecha.
- Ver incompleta: Permite ver las tareas no terminadas.
- Enviar vCalendar: Permite enviar su tarjeta vCalendar vía SMS, MMS o Bluetooth.
- Guardar como archivo: Permite almacenar las tareas en la memoria del teléfono o en la tarjeta de memoria.

Alarma
El formato de hora para la alarma es idéntico al formato del reloj. Cuando el teléfono está apagado y se alcanza la hora programada, la alarma se enciende siempre y cuando tenga batería suficiente. El teléfono cuenta con 5 alarmas que usted puede programar y el estado de las alarmas es por defecto apagado. Usted puede activar una alarma o todas de acuerdo a sus necesidades. Cada alarma se establece de manera independiente de tiempo y fecha. Cuando se alcanza la hora establecida, el teléfono le dará un tono de alerta y en la pantalla aparecerá

una imagen animada con la hora y fecha. Presione la tecla “Detener” para detener la alarma, presione la tecla “Siesta” y el teléfono hará una pausa y continuará después de los minutos establecidos. Cuando se alcanza la hora programada de la alarma, pero el teléfono está apagado, el teléfono se enciende automáticamente y dará un tono de alerta.

Reloj Mundial
Este menú le permite ver la hora y fecha de cada país correspondiente a cada zona horaria. Presione el Trackpad para desplazarse por los diferentes países.

Información del Teléfono
Muestra las versiones de Software y Hardware, así como un glosario de iconos.

7.9 Música

Reproductor de audio
El teléfono soporta archivos en formatos MP3, MIDI, WAV, AMR y AAC. Ingrese al reproductor de música y seleccione la opción “Lista” y presione la tecla opciones para ver el siguiente submenú (el submenú aparecerá siempre y cuando se tenga un archivo de música):

Opciones	Descripción
Reproducir	Reproduce el archivo de música seleccionado.
Detalles	Muestra el Tamaño, Hora, Título, Artista, Álbum, Género y Año.
Actualizar lista	Renueva la lista de canciones.
Configuración	Lista de reproducción (Teléfono, Tarjeta de memoria), Generar lista automáticamente, Repetir, Aleatorio y Reproducción de fondo. Configuración de Bluetooth: Permite configurar la Salida estéreo y los Audífonos Bluetooth.

En la pantalla del reproductor de música, puede usar el Trackpad para cambiar a la siguiente pista (derecha) o la pista anterior (izquierda) y arriba para reproducir y hacia abajo para detener.

Para poder escuchar música con el reproductor de audio, deberá insertar la tarjeta de memoria T-FLASH en el teléfono en la cual están previamente almacenadas las canciones en una carpeta llamada “Música”. A continuación, presione Opciones > Actualizar lista, enseguida se desplegará la lista con las canciones almacenadas.
Con la tecla “ ” baja el volumen y con la tecla “ ” sube el volumen de la música.

7.10 Web Móvil
Se puede acceder a internet dentro de sitios WAP y usar servicios basados en WAP a través de su teléfono.
Web Móvil:

- Página de inicio: Permite ingresar al sitio establecido en la configuración de conexión.
- Favoritos: Muestra una lista de páginas a las que usted puede ingresar, ingrese a este menú para ver las siguientes opciones:
- Ingresar URL: Permite ingresar de forma manual la dirección del sitio Web al que desea ingresar.
- Páginas recientes: Permite registrar las últimas páginas Web visitadas.
- Configuración

    - Página de inicio: Permite establecer la página de inicio a la cual se ingresará cada vez que se conecte.
    - Seleccionar perfil: Permite establecer entre WiFi, SIM o Preguntar Siempre.
    - Perfiles: Automático o perfil del operador.
    - Preferencias: Borrar Caché, Borrar Cookies, Borra certificados de autenticación.
    - Opciones del Navegador: Tiempo de expiración, Mostrar imágenes, Caché y

Cookies.

Administrador de Licencias
Licencias: Muestra una inventario de las licencias existentes.

- Estado: Muestra la versión del administrador de licencias.
- Avanzado: Permite encender o apagar la verificación del espacio destinado a las licencias. También permite borrar las licencias sin uso.

Nota: Para obtener más información sobre el servicio y los cargos, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

7.11 ZONDA APPS

Zonda Messenger [Pin to Pin]
Usted podrá enviar y recibir mensajes escritos mediante la aplicación **Zonda Messenger [Pin to Pin]** a otro Zonda que tenga registrado como amigo. Realice los siguientes pasos para quedar registrado y utilizar la aplicación **Zonda Messenger [Pin to Pin]**

1)Pulse en la pantalla del menú principal el icono **ZONDA APPS**.
2)Pulse **Zonda Messenger.**
3)Opciones.
4)Elegir Servicio.
5)Mensajería PIN.
6)Registro de cuenta PIN.
•Nombre de Pantalla: Escriba el nombre el cual quiera usted que visualicen sus

contactos, hasta 18 caracteres.

•Género: Pulse el trackpad para cambiar de género Femenino o Masculino

7)Guardar: Cuando usted seleccione Guardar, inmediatamente mostrará un mensaje: Generará un ID único para su cuenta.

8)Aceptar: Aparecerá en su pantalla: Conectando y enseguida, Generando Lista, Por favor espere.

9)Al terminar de generar la lista, mostrará Sin Contactos, prosiga con los siguientes pasos para invitar amigos (Generar contactos).

10)Seleccione Opciones.

•Invitar Amigo

•PIN de amigo, introduzca el PIN de su contacto.

•Enviar

•Su contacto recibirá la invitación.

Aceptar una invitación.

Para aceptar una invitación lo puede hacer de dos maneras:

a)Estado de espera

•Si su teléfono se encuentra en estado de espera y recibe una invitación, en la pantalla aparecerá: Nueva Invitación,

•Seleccione: Abrir

•Opciones

•Aceptar o Rechazar

b)Directo de **Zonda Messenger**

•Usted recibirá una notificación por medio de un tono para indicarle que ha recibido una invitación.

•Seleccione Opciones.

•Solicitudes amigos

•Opciones
•Aceptar o Rechazar.

Nota: De estas dos formas, usted podrá aceptar la invitación que está recibiendo y en la pantalla de invitación aparecerá el nombre de la persona que lo esta invitando a ser su contacto.

Usted cuenta con las siguientes Opciones:

•Abrir: Abre la sección del chat para ver o escribir sus mensajes,con la función de Opciones, envía su mensaje y puede agregar emoticons.

•Salir: Sale de la lista de contactos. Para visualizar sus contactos nuevamente, seleccione Opciones y Registro.

•Estado: Puede seleccionar Conectado, Ausente, Ocupado.

•Invitar amigo: Ingresa el Pin del contacto que desea agregar.

•Mi perfil. Usted podrá ver o modificar las siguientes opciones:

a)PIN: Muestra su PIN.

b)Nombre de pantalla: Puede ver o modificar el nombre que muestra a sus contactos.

c)Estado de mensaje: Usted puede agregar un comentario.

d)Foto: Puede agregar una imagen para que la visualicen sus contactos.

e)Género: Puede ver el género que selecciono al registrarse.

•Solicitudes amigos. Le muestra la lista de solicitud de nuevos contactos, una vez aceptando la solicitud dejará de aparecer.

•Eliminar amigo: Elimina el amigo de la lista de contactos.

•Servicio: Usted puede elegir entre Mensajería PIN o Chat Facebook

•Configuraciones: Dentro de está función, usted puede modifi-

car diferentes ajustes, como Perfiles, Eliminar registro, etc.
•Sobre: Le da información referente a la versión y derechos reservados.

Nota: El PIN que fue creado, quedará grabado en la memoria interna del teléfono y no en la tarjeta SIM.

ZONDA Push mail (Correo Electrónico)
Usted puede enviar un correo electrónico y adjuntar archivos (sonidos, imágenes, etc.). Si desea utilizar esta función es necesario configurar su cuenta de correo electrónico.

ZONDA Push mail es un programa que permite sincronizar el correo electrónico con el teléfono móvil, utilizando correo push (push-email). Sirve para cuentas de correo administradas con Microsoft Exchange., Outlook., POP3/IMAP4, y correo vía Web, como Gmail, Hotmail, Yahoo, etc.

La aplicación se conecta a Internet mediante GPRS o WLAN.

En cuanto a la seguridad los datos se cifran, las contraseñas del usuario se almacena solo en el dispositivo. La transferencia de datos se hace a través de HTTPS (Protocolo seguro de transferencia de hipertexto) destinado a la transferencia segura de datos, que requiera el envío de datos personales o contraseñas.

Si accedemos al programa, lo primeros que deberemos hacer es configurar nuestra cuenta, introduciendo, en el caso de Gmail, Windows Live. y Yahoo el nombre de usuario y la contraseña. El resto de configuración es automática.

Para el configurar Microsoft Exchange. se accede a través de un servidor de web o servidor

de correo, ZONDA Push mail puede tener acceso a ese servidor para sincronizar el correo electrónico entre el dispositivo móvil y el ordenador (PC). Usted necesitará su nombre de usuario, contraseña, dirección URL de Acceso a la Web y el nombre de dominio de Windows para iniciar su sesión y ser autorizado a obtener su correo de la oficina en su dispositivo móvil.

Ingrese la siguiente información: Nombre de usuario, contraseña, Dominio y Servidor.

Nota: Pregunte a su administrador de red para obtener la información correcta.

Para configurar la cuenta **Outlook.** (Proveedor de email) se requiere información específica de la cuenta. Pregúntele al administrador de red local para darle esta información.

Usted necesita saber los nombres del host de servidor de correo así como los números del puerto de entrada y salida. Toda la información necesaria se puede obtener de su proveedor de correo electrónico.

Introduzca la siguiente información, seleccione Elegir para continuar a la siguiente pantalla:

- Dirección de E-mail: Ingrese la dirección de correo electrónico (username@isp.com, por ejemplo).
- Nombre de usuario: Introduzca el nombre de cuenta de usuario.

A continuación ZONDA Push mail intentará descubrir el servidor de cuenta de correo electrónico automáticamente.

- Contraseña: Introduzca su contraseña de la cuenta de correo electrónico.

Nota: Nombre de usuario y contraseña distinguen entre mayúsculas y minúsculas.

- Manual de configuración:
- IP Servidor de entrada: Escriba la dirección del servidor de correo entrante.
- Método para conectar: Especificar si el servidor es POP3 o IMAP.
- Usar SSL: Sí/No (si el servidor lo requiere).
- Servidor de entrada (Número de puerto): El valor por defecto es de 110.

Advertencia: Cambiar el número de puerto sólo si su proveedor de correo lo requiere.

- IP Servidor de salida: Escriba la dirección del servidor de correo saliente
- Usar SSL: Sí / No (si el servidor lo requiere).
- Servidor de salida (Número de puerto):el valor por defecto es de 25.

Advertencia: Cambiar el número de puerto sólo si su proveedor de correo lo requiere.

Seleccione Final, ZONDA Push mail intentará conectarse al servidor de correo.

Redes Sociales

Dentro de éste menú encontrará diversas aplicaciones como son: MSN, Skype, Yahoo y Facebook con las que podrá comunicarse con sus amigos y conocidos por medio del chat.

Actualización

Antes de comenzar a utilizar cualquiera de las aplicaciones contenidas en el menú de Redes Sociales es necesario actualizar cada una de las versiones de las aplicaciones.

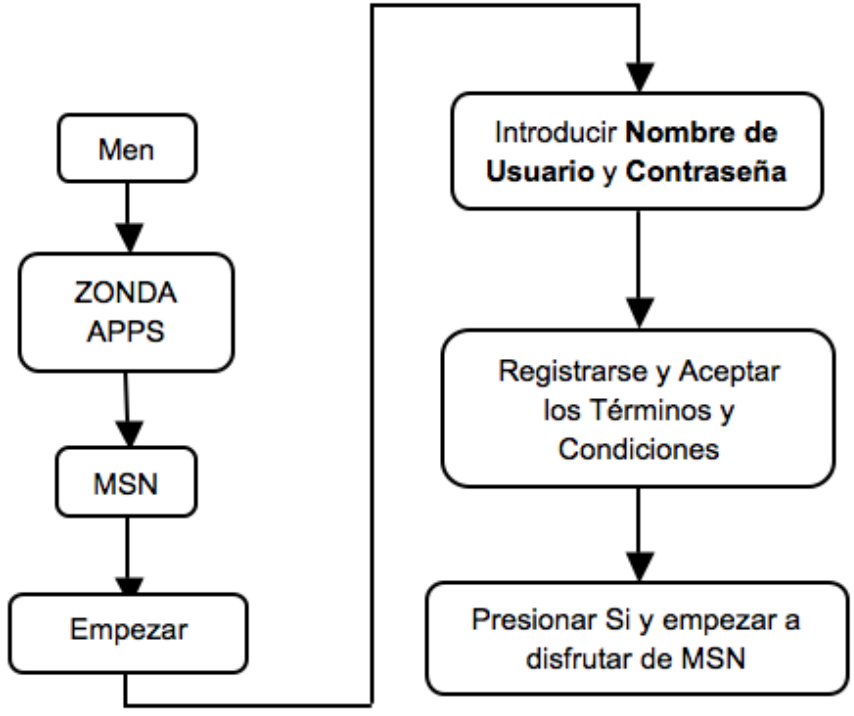
Nota: Es posible que en futuras versiones de las aplicaciones reciba mensajes en su teléfono de forma automática y/o periódica, preguntándole si está de acuerdo en instalar

las actualizaciones.

MSN

Este menú le permite conectarse al MSN, usted puede disfrutar chateando con otras personas mediante el uso del MSN.

Guía rápida de configuración de MSN



SKYPE

Este menú le permite conectarse a SKYPE (Chat), usted puede disfrutar chateando con sus amigos u otras personas mediante el uso de SKYPE.

YAHOO
Este menú le permite conectarse al chat de Yahoo, usted puede disfrutar chateando con sus amigos u otras personas mediante el uso de esta aplicación.

FACEBOOK
Este menú le permite ingresar a esta red social, usted puede disfrutar de los beneficios de FACEBOOK (Chat).

Nota: Estas funciones necesitan de una conexión a Internet y tendrán un costo. Consulte a su proveedor de servicios para más información.

7.12 Configuración

Perfiles de usuario
Perfiles de usuario
Su teléfono está equipado con múltiples perfiles, los cuales puede personalizar en diferentes casos para diferentes eventos. En primer lugar seleccione el perfil deseado y elija la opción “Activar”. El teléfono cuenta con los siguientes perfiles: General, Silencio, Reunión, Al aire libre, Mi estilo y Ahorro de energía.
El contenido de los perfiles puede ser editado o personalizado, los siguientes son los parámetros a modificar: Tipo de Alerta, Tipo de Timbre, Llamada entrante, Volumen de llamadas, Mensajes, Volumen de mensajes, Teclado, Volumen del teclado, Tono de encendido, Tono de apagado y Sistema de alerta.
En el modo de espera, mantenga presionada la tecla “SYM” durante unos instantes para cambiar al “Modo Silencio”. Presione nuevamente la tecla “SYM”, de igual manera, para regresar al perfil anterior.

Configuración de teléfono
Este menú le permite establecer los diferentes parámetros del teléfono como son:

- Tiempo: Con esta función usted puede establecer la ciudad de residencia, la hora y la fecha, el formato de la hora y fecha y la actualización automática de la zona horaria.

Nota: Si la batería es retirada del teléfono por un largo tiempo o se agota, al encender el teléfono, después de volver a poner la batería o cargar la batería, usted deberá volver a establecer la hora y la fecha.

- Encendido y apagado: Esta función le permite establecer un horario de encendido o apagado automático del teléfono.
- Idioma: Permite establecer el idioma que desea mostrar en pantalla.
- Texto predictivo: Establece el modo de entrada predeterminado para las aplicaciones. En el estado de edición, presione la tecla “Aa” para cambiar entre los diferentes modos de entrada.
- Codificación: Permite establecer ASCII o Windows-1252.
- Pantalla: Permite establecer la imagen de Fondo de pantalla, Protector de pantalla, Pantalla de encendido, Pantalla de apagado, Mostrar reloj, Tipo de reloj y Mostrar mi nombre.
- Accesos directos: Permite modificar los accesos directos
- Tecla dedicada: Permite modificar las teclas dedicadas; arriba (STK), abajo (contactos), izquierda (Escribir mensaje) y derecha (Archivos).
- Actualización automática de fecha y hora: Permite establecer la actualización automática de fecha y hora según la zona horaria real. La actualización automática de hora y fecha afectará al calendario, alarma y, agenda los cuales estarán sujetos a la hora y fecha programada cuando fueron programados, sin embargo esta función puede afectar

a algunos relojes establecidos de la alarma que estén fuera de fecha.

- Modo avión: Con esta opción, usted puede seleccionar el modo de funcionamiento de su teléfono, permite activar el modo avión o el modo normal del teléfono.

Ajustes avanzados:

- Luz de fondo: Permite ajustar el brillo de la pantalla y el tiempo en que esta se atenuará.
- Configuración de Tecla de Navegación: Permite configurar el Efecto de vibración y la Sensibilidad del Trackpad. .

Red

SIM:

- Modo: Permite seleccionar la red de manera automática o de forma manual.
- Preferencias: Permite configurar la red preferida de la tarjeta SIM, usted puede seleccionar una red de la lista y establecerla como preferida.
- Modo preferido: Permite seleccionar GSM solamente, WiFI solamente, GSM preferido o WiFi preferido.
- Conexión GPRS: Permite cambiar la conexión GPRS entre “Siempre” o “Cuando se necesite”.
- Transferencia GPRS: Permite elegir entre datos o llamada.

Ajustes de seguridad

Este menú le permite ajustar las siguientes opciones:

- De la SIM (PIN1): Permite configurar el bloqueo de la tarjeta SIM. Cuando esta función está activada, es necesario ingresar el código PIN cada vez que inserte su tarjeta SIM y encienda su teléfono. También permite cambiar el PIN1 y el PIN2.
- Del Teléfono: Permite establecer el bloqueo del. Es una contraseña de 4-8 dígitos y el valor predeterminado de este código es “0000”. Usted puede cambiarlo.
- Bloqueo Automático del Teclado: Permite establecer el bloqueo automático del teclado.

Si el teléfono esta en modo de espera y sin utilizarse durante cierto tiempo, el teclado se bloqueará automáticamente. Usted puede configurar el tiempo en el que desea que el teclado se bloquee automáticamente.

- Administrador de certificados: El teléfono cuenta con unos certificados de confianza que sirven cuando esta navegando en WAP o Internet.

Conectividad

Este menú le permite ajustar las siguientes opciones:

- Bluetooth

A través de Bluetooth, puede sincronizar los datos entre la PC y el teléfono, realizar el intercambio de datos con otros dispositivos Bluetooth, o utilizar un auricular Bluetooth.

Se tiene las siguientes opciones:

- Estado: Permite apagar o encender el dispositivo Bluetooth.
- Visibilidad: Usted puede configurar su teléfono como visible a otros dispositivos Bluetooth. Si lo activa, otros dispositivos pueden buscar su teléfono como un dispositivo Bluetooth. Usted solo puede cambiar esta opción cuando el modo Bluetooth está activo.
- Mi Dispositivo: Permite buscar y mostrar los dispositivos acoplados, los cuales han sido conectados y registrados con su teléfono. Usted puede convenientemente conectarse con el dispositivo Bluetooth frecuentemente utilizado.
- Dispositivos de audio: Permite buscar y mostrar los dispositivos de audio con los cuales se puede acoplar.
- Nombre: Permite renombrar su dispositivo Bluetooth. Cuando otro dispositivo Bluetooth busca su teléfono, este nombre será mostrado.

- Opciones avanzadas:
  •Ruta de Audio: Permite Dejar en el Teléfono o Reenviar a auriculares Bluetooth.
  •Almacenamiento: Permite guardar los archivos recibidos en el teléfono o en la memoria externa.
  •Permiso de uso compartido: Permite seleccionar entre Control total o Sólo lectura.
  •Mi dirección: Es la dirección física del dispositivo.

Nota: Cuando no este utilizando la función Bluetooth, desactivar el Bluetooth con el fin de ahorrar energía de la batería.

- Perfiles (Cuenta de Datos): Esta función le permite establecer los siguientes parámetros de las diferentes cuentas de conexión del teléfono: Editar la cuenta de datos, Añadir una cuenta PS o cuenta de datos, Borra la cuenta de datos, Cambio por defecto (Establecer como predeterminada una cuenta de datos).

- Redes inalámbricas: Permite activar o desactivar la WLAN, ver el estado actual de la WLAN, configurar el punto de acceso y buscar redes.

Permite activar o desactivar la WLAN (WiFi), ver el estado actual de la WLAN, buscar redes y configurar el punto de acceso.

Configuración WIFI
Ingresar a Menú > Configuración > Conectividad > Redes inalámbricas > Dentro de la lista que aparece seleccione la red inalámbrica a su alcance , presionar Opciones > Definir punto de acceso, aparecen los siguientes parámetros:

- Nombre de la conexión

- SSID
- Tipo de conexión
- Modo de seguridad
- Modo de cifrado
- Configuración TCP/IP
- Ajustes avanzados

Estos parámetros los proporciona el administrador de red y pueden variar de acuerdo a cada proveedor de servicios de internet.

Aquí un ejemplo de una configuración:
Seleccionar Definir punto de acceso, Cambiar el Modo de seguridad a Red Abierta. A continuación, seleccionar Configurar clave WEP.

Seleccionar Clave WEP e ingresar el código WEP que corresponda (proporcionado por el administrador de red o por el proveedor de servicios de internet); si la clave tiene más de 10 dígitos cambiar el Cifrado WEP a 128 bits. Presionar Opciones y a continuación Listo, nuevamente Listo y guardar los cambios. Posteriormente seleccionar nuevamente la Red a la cual tiene acceso. Finalmente, presionar Opciones y seleccionar Conectarse.

Restablecer valores de fábrica
Permite restaurar la configuración de fábrica del teléfono. La contraseña de fábrica del teléfono es: “0000”.

Nota: Borrará cualquier configuración personalizada que el usuario ha establecido. Esto puede tener inconvenientes. Por favor, tenga cuidado al utilizarlo.

8. Apéndice I - Posibles Problemas y Razones

Problema	Razón Posible
El teléfono no enciende	1. Verificar que la batería no esté descargada 2. Verificar que la batería esté instalada de manera correcta.
No se puede cargar la batería	1. Verificar si el cargador está conectado de manera correcta al teléfono. 2. Verificar si la batería no está dañada. El tiempo de vida de la batería disminuye después de varios años.
No se puede registrar en la red	1. Verificar si la señal es muy débil o hay demasiada interferencia. Vea el indicador de señal en la pantalla para ver si está vacío. 2. Verificar si la tarjeta SIM está instalada correctamente, si hace mal contacto o está dañada. Si la tarjeta SIM está dañada, por favor, pregunte a su operador de red para cambiarla.
No puede realizar llamadas	1. Verifique que la tarjeta SIM esté registrada en la red. Verifique el indicador de señal en la pantalla. 2. Tiene oculto el identificador de llamadas. 3. No puede realizar llamadas debido a que no ha pagado el costo de su línea o no tiene crédito.
No puede responder una llamada	1. Verificar si la tarjeta SIM está registrada en la red 2. No puede recibir llamadas debido a que no ha

	pagado el costo de su línea o no tiene crédito. 3. Está activado el desvío de llamadas 4. Está activada la restricción de llamadas
No se pueden utilizar algunas funciones	Consulte a su operador de red si soporta esa función y si se requiere alguna suscripción especial.
Código PIN bloqueado	Ingrese el código PUK provisto con la tarjeta SIM para desbloquear o contacte a su operador de red.

9 Apéndice II – Abreviaturas

SIM	Módulo de Identificación del Subscriptor
APN	Punto de Acceso a la Red
SMS	Servicios de Mensajes Cortos
MMS	Servicio de Mensajes Multimedia
GSM	Sistema Global de Comunicación Móvil
PIN	Número de Identificación Personal
PIN2	Código personal de 4 números que nos permite acceder a servicios especiales de nuestra tarjeta SIM
PUK	Clave de Desbloqueo
IMEI	Identidad Internacional del Equipo Móvil
GPRS	Servicio General de Paquetes de Datos
Llamada en espera	Servicio proporcionado por la red el cual le permite contestar otra llamada entrante sin interrumpir la llamada activa, pero es diferente a la llamada múltiple, usted puede hablar solamente con una parte, mientras que la otra parte se mantiene conectada al mismo tiempo
Desvío de llamadas	Servicio proporcionado por la red el cual le permite desviar las llamadas entrantes hacia otro número telefónico.
Roaming	El teléfono no se puede usar si se encuentra fuera del área de la red local registrada. Esto incluye Roaming internacional y Roaming doméstico. En este manual se hace referencia solamente a Roaming internacional.
WLAN	Red de comunicación inalámbrica por radio frecuencia, llamado también WiFi.

Nota

Dependiendo del software instalado por el proveedor de servicios o país, algunas de las descripciones de esta guía pueden no coincidir exactamente. Dependiendo de su país, el teléfono y accesorios pueden aparecer diferentes a los de la ilustración de este manual.

www.zonda.com.mx